

SALTER®

SINCE 1760

LOUD BEEPER ELECTRONIC TIMER

Instruction Manual

EN | Please retain instructions for future reference.

Safety Instructions

BATTERY WARNING: KEEP OUT OF THE REACH OF CHILDREN.

This product is not a toy.

This product contains no user serviceable parts. Only a qualified electrician should attempt repairs.

Do not place, store or use the product near direct sunlight or direct heat sources or in a damp/high humidity environment.

This product is intended for domestic use only.

Battery Safety

This product is supplied with 2 x AA batteries (included). Only batteries of the same or equivalent type as those recommended should be used with this product.

Batteries are to be inserted with the correct polarity.

Exhausted batteries should be removed from the product to avoid leakage.

Care and Maintenance

Wipe the exterior of the timer with a soft, damp cloth and allow it to dry thoroughly.

Never immerse the timer in water or any other liquid.

Do not use harsh or abrasive cleaning detergents or scourers to clean the timer, as this could cause damage.

Before First Use

Remove the plastic isolator tab from the battery compartment (if present) prior to use.

Make sure the batteries are inserted following the correct polarity.

Setting the Timer

STEP 1: Press '**HOURL**' to set the hours. Press '**MIN**' to set minutes. Press '**SEC**' to set seconds.

Press and hold the buttons to advance the digits quickly.

STEP 2: Press '**START/STOP**' to start the timer countdown.

STEP 3: Press '**START/STOP**' again to pause or resume timing.

STEP 4: At '**0:00:00**' the alarm will sound for 1 minute.

STEP 5: Press '**START/STOP**' to silence the alarm and recall the last time set.

STEP 6: When the timer has stopped press '**MIN**' and '**SEC**' simultaneously to reset the timer to zero.

Using the Count Up Feature

STEP 1: When the timer displays '**0:00:00**' press '**START/STOP**' to start count up.

STEP 2: Press '**START/STOP**' again to pause or resume timing.

STEP 3: When the timer has stopped press both '**MIN**' and '**SEC**' at the same time to reset the timer to zero.

To Set the Volume Level

The volume switch is located on the right-hand side of the timer. Slide the volume switch to adjust the level of volume. The display will indicate the volume level selected.

Specifications

Product code: 355

Display: LCD

Battery: 2 x AA batteries (included)

Disposal of Waste Batteries and Electrical and Electronic Equipment



This symbol on the product, its batteries or its packaging means that this product and any batteries it contains must not be disposed of with household waste. Instead, it is the user's responsibility to hand this over to an applicable collection point for the recycling of batteries and electrical and electronic equipment. This separate collection and recycling will help to conserve natural resources and prevent potential negative consequences for human health and the environment due to the possible presence of hazardous substances in batteries and electrical and electronic equipment, which could be caused by inappropriate disposal. Some retailers provide take-back services which allow the user to return exhausted equipment for appropriate disposal. **It is the user's responsibility to delete any data on electrical and electronic equipment prior to disposal.** For more information about where to drop batteries, electrical and electronic waste off, please contact the local city/municipality office, household waste disposal service, or the retailer.

FR | Veuillez conserver ces instructions pour référence ultérieure.

Consignes de sécurité

AVERTISSEMENT RELATIF À LA BATTERIE : GARDER HORS DE PORTÉE DES ENFANTS.

Ce produit n'est pas un jouet.

Ce produit ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Seul un électricien qualifié est autorisé à effectuer des réparations.

Ne placez, rangez ou utilisez le produit ni à proximité de la lumière directe du soleil ou de sources directes de chaleur, ni dans un environnement très humide.

Ce produit est destiné à un usage domestique uniquement.

Sécurité de la batterie

Ce produit est fourni avec 2 piles AA (incluses). Utilisez uniquement des piles du même type ou du même type que celles recommandées avec ce produit.

Les piles doivent être insérées en respectant la polarité.

Pour éviter toute fuite, retirez les piles usagées du produit.

Entretien et maintenance

Nettoyez la surface extérieure du minuteur à l'aide d'un chiffon doux et humide, puis laissez sécher complètement.

N'immergez jamais le minuteur dans l'eau ou dans tout autre liquide.

N'utilisez pas de détergents ni de tampons à récurer agressifs ou abrasifs pour nettoyer le minuteur, car cela pourrait l'endommager.

Avant la première utilisation

Retirez la languette en plastique d'isolation du compartiment à piles avant utilisation (le cas échéant).

Assurez-vous que les piles sont insérées en respectant la polarité.

Réglage de la minuterie

ÉTAPE 1 : appuyez sur « **HOUR** » pour régler les heures. Appuyez sur « **MIN** » pour régler les minutes. Appuyez sur « **SEC** » pour régler les secondes.

Maintenir les boutons enfoncés pour faire défiler les chiffres rapidement.

ÉTAPE 2 : appuyez sur « **START/STOP** » pour lancer le compte à rebours du minuteur.

ÉTAPE 3 : appuyez de nouveau sur « **START/STOP** » pour suspendre ou reprendre le décompte.

ÉTAPE 4 : arrivé à « **0:00:00** », l'alarme retentit pendant 1 minute.

ÉTAPE 5 : appuyez sur « **START/STOP** » pour arrêter l'alarme et rétablir la dernière heure définie.

ÉTAPE 6 : une fois le minuteur arrêté, appuyez simultanément sur « **MIN** » et « **SEC** » pour remettre le minuteur à zéro.

Utilisation de la fonction de décompte progressif

ÉTAPE 1 : quand le minuteur affiche « **0:00:00** », appuyez sur « **START/STOP** » pour lancer le compteur progressif.

ÉTAPE 2 : Appuyez de nouveau sur « **START/STOP** » pour suspendre ou reprendre le décompte.

ÉTAPE 3 : une fois le minuteur arrêté, appuyez simultanément sur « **MIN** »

et « SEC » pour remettre le minuteur à zéro.

Réglage du volume

Le bouton du volume se trouve sur le côté droit du minuteur. Faites glisser le bouton du volume pour régler le volume. Le niveau de volume sélectionné s'affiche à l'écran.

Caractéristiques

Code produit : 355

Écran : LCD

Batterie/Pile : 2 piles AA (fournies)

Élimination des piles usagées et des équipements électriques et électroniques



Ce symbole figurant sur le produit, sur ses piles ou sur son emballage, signifie que ce produit et toutes les piles qu'il contient ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Il est de la responsabilité de l'utilisateur de les remettre à un point de collecte approprié destiné au recyclage des piles et des équipements électriques et électroniques. Cette collecte sélective et ce recyclage contribuent à préserver les ressources naturelles et à prévenir les conséquences négatives potentielles sur la santé et l'environnement, liées à la présence possible de substances dangereuses dans les piles/batteries et les équipements électriques et électroniques, pouvant être causées par une élimination inadéquate des déchets. Certains revendeurs proposent des services de reprise qui permettent à l'utilisateur de renvoyer les équipements usagés pour une mise au rebut appropriée. **Il est de la responsabilité de l'utilisateur de supprimer toutes les données situées sur les équipements électriques et électroniques avant la mise au rebut.** Pour plus d'informations sur les centres de collecte des piles usagées et des déchets d'équipements électriques et électroniques, veuillez contacter votre mairie, votre déchetterie locale ou le revendeur du produit.

NL | Bewaar de instructies voor toekomstige raadpleging.

Veiligheidsinstructies

WAARSCHUWING OVER BATTERIJEN: BUITEN HET BEREIK VAN KINDEREN HOUDEN.

Dit product is geen speelgoed.

Dit product bevat geen door de gebruiker te onderhouden onderdelen. Alleen een gekwalificeerde elektricien mag reparaties uitvoeren.

Plaats of bewaar het product niet in de buurt van direct zonlicht, in de buurt van directe warmtebronnen of in een vochtige omgeving.

Dit product is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik.

Veilig omgaan met batterijen

Dit product wordt geleverd met 2 AA-batterijen (meegeleverd). Bij dit product mogen alleen batterijen van hetzelfde of een vergelijkbaar type worden gebruikt. Batterijen moeten met de juiste polariteit worden geplaatst.

Verwijder lege batterijen uit het product om lekkage te voorkomen.

Verzorging en onderhoud

Veeg de buitenkant van de timer schoon met een zachte, vochtige doek en laat goed drogen.

Dompel de timer niet onder in water of een andere vloeistof.

Gebruik nooit agressieve of schurende schoonmaakmiddelen of schuursponsjes om de timer schoon te maken, aangezien dit schade kan veroorzaken.

Vóór het eerste gebruik

Verwijder vóór gebruik het plastic isolatielipje uit het batterijvak (indien aanwezig). Zorg ervoor dat de batterijen goed zijn geplaatst met de polen in de juiste richting.

De timer instellen

STAP 1: Druk op 'HOUR' om het uur in te stellen. Druk op 'MIN' om de minuten in te stellen. Druk op 'SEC' om de seconden in te stellen.

Druk op de knop en houd deze ingedrukt om de cijfers snel vooruit te laten gaan.

STAP 2: Druk op 'START/STOP' om de timer te starten.

STAP 3: Druk nogmaals op 'START/STOP' om het optellen te onderbreken of te hervatten.

STAP 4: Op '0:00:00' klinkt het alarm van de timer gedurende 1 minuut.

STAP 5: Druk op 'START/STOP' om het alarm uit te schakelen en de laatst ingestelde tijd op te roepen.

STAP 6: Wanneer de timer is gestopt, drukt u tegelijkertijd op 'MIN' en 'SEC' om de timer terug te zetten op nul.

De functie 'optellen' gebruiken

STAP 1: Als op de timer '0:00:00' wordt weergegeven, drukt u op 'START/STOP' om het optellen te starten.

STAP 2: Druk nogmaals op 'START/STOP' om het optellen te onderbreken of te hervatten.

STAP 3: Wanneer de timer is gestopt, drukt u tegelijkertijd op 'MIN' en 'SEC' om de timer terug te zetten op nul.

Het volumeniveau instellen

De volumeknop bevindt zich aan de rechterkant van de timer. Schuif de volumeknop om het volume aan te passen. Het display geeft het geselecteerde volumeniveau aan.

Specificaties

Productcode: 355

Weergave: LCD-scherm

Batterij: Twee AA-batterijen (meegeleverd)

Weggoien van afgedankte batterijen en elektrische en elektronische apparatuur



Dit symbool op het product, de batterijen of de verpakking betekent dat dit product en de batterijen die het bevat, niet met het huishoudelijk afval mogen worden afgevoerd. In plaats daarvan is het de verantwoordelijkheid van de gebruiker om deze in te leveren bij een geschikt inzamelpunt voor het recyclen van batterijen en elektrische en elektronische apparatuur. Deze gescheiden inzameling en recycling draagt bij aan het behoud van natuurlijke hulpbronnen en voorkomt potentiële schade aan de volksgezondheid en het milieu, aangezien batterijen en elektrische en elektronische apparaten gevaarlijke stoffen kunnen bevatten die bij verkeerde afvalverwerking kunnen vrijkomen. Sommige verkopers bieden terugbrengdiensten aan waarmee de gebruiker kapotte apparatuur kan retourneren zodat de apparatuur op een juiste manier wordt weggegooid. **Het is de verantwoordelijkheid van de gebruiker om eventuele gegevens op elektrische en elektronische apparatuur te verwijderen voordat deze wordt afgevoerd.** Voor informatie over waar u batterijen en elektrische en elektronische apparatuur kunt inleveren, neemt u contact op met de gemeente, de afvalstoffendienst voor huishoudelijk afval of de verkoper.

DE | Bitte bewahren Sie diese Informationen zur späteren Verwendung auf.

Sicherheitshinweise

BATTERIEWARNUNG: AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN.

Dieses Produkt ist kein Spielzeug.

Dieses Produkt enthält keine Teile, die vom Benutzer gewartet werden können. Reparaturen dürfen nur von einem ausgebildeten Elektriker durchgeführt werden.

Stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe von direkter Sonneneinstrahlung, direkten Wärmequellen oder in einer feuchten Umgebung/Umgebung mit hoher Luftfeuchtigkeit auf und lagern beziehungsweise verwenden Sie es dort auch nicht.

Dieses Produkt ist nur für den Hausgebrauch vorgesehen.

Batteriesicherheit

Zum Lieferumfang des Produkts gehören 2 AA-Batterien. Für dieses Produkt sollten nur Batterien verwendet werden, die dem empfohlenen Batterietyp entsprechen.

Batterien müssen mit der richtigen Polung eingelegt werden.

Leere Batterien sollten aus dem Produkt entfernt werden, um ein mögliches Auslaufen zu vermeiden.

Pflege und Wartung

Wischen Sie den Timer von außen mit einem weichen, feuchten Tuch ab und lassen Sie ihn vollständig trocknen.

Tauchen Sie den Timer nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein. Verwenden Sie keine aggressiven oder scheuernden Reinigungsmittel oder Topfkratzer, um den Timer zu reinigen, da dies zu Schäden führen kann.

Vor dem ersten Gebrauch

Vor der Verwendung die Kunststoff-Lasche aus dem Batteriefach entfernen (sofern vorhanden).

Stellen Sie sicher, dass die Batterien unter Einhaltung der richtigen Polung eingesetzt sind.

Einstellen des Timers

SCHRITT 1: Drücken Sie „**HOURL**“, um die Stunden einzustellen. Drücken Sie „**MIN**“, um die Minuten einzustellen. Drücken Sie „**SEC**“, um die Sekunden einzustellen. Halten Sie die Tasten für einen Schnelldurchlauf der Ziffern gedrückt.

SCHRITT 2: Drücken Sie „**START/STOP**“, um den Timer-Countdown zu starten.

SCHRITT 3: Drücken Sie erneut „**START/STOP**“, um die Zeitmessung anzuhalten oder fortzusetzen.

SCHRITT 4: Bei „**0:00:00**“ ertönt der Alarm eine Minute lang.

SCHRITT 5: Drücken Sie „**START/STOP**“, um den Alarm stummzuschalten und die zuletzt eingestellte Uhrzeit abzurufen.

SCHRITT 6: Drücken Sie gleichzeitig „**MIN**“ und „**SEC**“, um den Timer auf Null zurückzusetzen, wenn der Timer angehalten wurde.

Verwenden der Funktion „Hochzählen“

SCHRITT 1: Drücken Sie „**START/STOP**“, wenn der Timer „**0:00:00**“ anzeigt, um das Hochzählen zu starten.

SCHRITT 2: Drücken Sie erneut „**START/STOP**“, um die Zeitmessung anzuhalten oder fortzusetzen.

SCHRITT 3: Drücken Sie gleichzeitig „**MIN**“ und „**SEC**“, um den Timer auf Null zurückzusetzen, wenn der Timer angehalten wurde.

Einstellen der Lautstärke

Der Lautstärkeregler befindet sich auf der rechten Seite des Timers.

Schieben Sie den Lautstärkeregler nach oben oder unten, um die Lautstärke anzupassen. Auf dem Display wird die ausgewählte Lautstärke angezeigt.

Technische Daten

Produktcode: 355

Anzeige: LCD

Batterie: 2 x AA-Batterien (im Lieferumfang enthalten)

Entsorgung von Altbatterien und Elektro- und Elektronikaltgeräten



Dieses Symbol auf dem Produkt, den Batterien oder der Verpackung bedeutet, dass dieses Produkt und alle darin enthaltenen Batterien nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Die Entsorgung hat über eine geeignete Sammelstelle für das Recycling von Altbatterien und Elektro- und Elektronikaltgeräten zu erfolgen. Die separate Sammlung und das Recycling tragen dazu bei, natürliche Ressourcen zu schonen und potenzielle negative Folgen für die Gesundheit und die Umwelt zu vermeiden, da in Batterien sowie Elektro- und Elektronikaltgeräten Substanzen enthalten sind, die durch eine unsachgemäße Entsorgung die Umwelt gefährden. Einige Einzelhändler bieten Rücknahmen an. So können Benutzer am Lebensende angelangte Geräte zurückgeben und diese werden ordnungsgemäß entsorgt. **Der Benutzer ist dafür verantwortlich, dass vor der Entsorgung des Elektro- und Elektronikaltgerätes sämtliche Daten auf dem Gerät gelöscht werden.** Weitere Informationen zur sachgemäßen Entsorgung von Altbatterien sowie Elektro- und Elektronikaltgeräten erhalten Sie bei der örtlichen Stadtverwaltung, den städtischen Entsorgungsbetrieben oder beim Händler.

ES | Conserve estas instrucciones como referencia futura.

Instrucciones de seguridad

ADVERTENCIA SOBRE LAS PILAS: MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.

Este producto no es un juguete.

Contiene piezas que el usuario no puede reparar. Las reparaciones solo debe realizarlas un electricista cualificado.

No coloque, guarde ni use el producto cerca de la luz solar directa ni de fuentes

de calor directas, ni en entornos húmedos o con un alto nivel de humedad. Este producto está diseñado exclusivamente para uso doméstico.

Seguridad de las pilas

Este producto se suministra con 2 pilas AA (incluidas). Con este producto solo se deben utilizar pilas del mismo tipo o equivalentes a las recomendadas. Las pilas se deben insertar con la polaridad correcta. Las pilas agotadas deben extraerse del producto para evitar fugas.

Cuidados y mantenimiento

Limpie la parte exterior del temporizador con un paño suave y húmedo, y deje que se seque completamente.

No sumerja el temporizador en agua ni en ningún otro líquido.

No utilice productos de limpieza fuertes o abrasivos ni estropajos para limpiar el temporizador, ya que su uso podría causar daños en el aparato.

Antes del primer uso

Si la hay, retire la pestaña de plástico aislante del compartimento de las pilas antes de utilizar el dispositivo.

Asegúrese de que las pilas se hayan introducido con la polaridad correcta.

Configuración del temporizador

PASO 1: Pulse **"HOUR"** para ajustar las horas. Pulse **"MIN"** para ajustar los minutos. Pulse **"SEC"** para ajustar los segundos.

Mantenga presionados los botones para que los dígitos avancen rápidamente.

PASO 2: Pulse **"START/STOP"** para iniciar la cuenta atrás del temporizador.

PASO 3: Vuelva a pulsar **"START/STOP"** para pausar o reanudar el tiempo.

PASO 4: Al llegar a **"0:00:00"**, la alarma sonará durante 1 minuto.

PASO 5: Pulse **"START/STOP"** para silenciar la alarma y recuperar el tiempo previamente establecido.

PASO 6: Cuando el temporizador se haya detenido, pulse simultáneamente **"MIN"** y **"SEC"** para ponerlo a cero.

Uso de la función de conteo ascendente

PASO 1: Cuando el temporizador muestre **"0:00:00"**, pulse **"START/STOP"** para empezar a contar.

PASO 2: Vuelva a pulsar **"START/STOP"** para pausar o reanudar el tiempo.

PASO 3: Cuando el temporizador se haya detenido, pulse **"MIN"** y **"SEC"** al mismo tiempo para ponerlo a cero.

Ajuste del nivel de volumen

El interruptor del volumen se encuentra en el lado derecho del temporizador. Deslice el interruptor para ajustar el nivel de volumen. La pantalla indicará el nivel de volumen seleccionado.

Especificaciones

Código de producto: 355

Pantalla: LCD

Batería: 2 pilas AA (incluidas)

Eliminación de residuos de baterías y de equipos eléctricos y electrónicos



Este símbolo en el producto, sus baterías o su embalaje significa que este producto y cualquier batería que contenga no se deben desechar junto con la basura doméstica. Es responsabilidad del usuario depositarlo en un punto de recogida adecuado para el reciclaje de baterías y equipos eléctricos y electrónicos. Esta recogida y reciclaje por separado ayudará a conservar los recursos naturales y a evitar posibles consecuencias negativas para la salud humana y el medio ambiente debido a la posible presencia de sustancias peligrosas en las baterías y los equipos eléctricos y electrónicos, que podrían estar causados por una eliminación de residuos inadecuada. Algunos distribuidores ofrecen servicios de recogida que permiten al usuario devolver equipos agotados para una eliminación adecuada. **Es responsabilidad del usuario borrar los datos de los equipos eléctricos y electrónicos antes de su eliminación.** Para obtener más información acerca de dónde desechar las baterías y los residuos eléctricos y electrónicos, póngase en contacto con su autoridad local, con el servicio de recogida de residuos domésticos o con el distribuidor.

IT | Conservare il manuale di istruzioni per riferimento futuro.

Istruzioni di sicurezza

AVVERTENZA SULLA BATTERIA: TENERE FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI.

Questo prodotto non è un giocattolo.

Questo prodotto non contiene componenti riparabili dall'utente. L'apparecchio può essere riparato solo da un elettricista qualificato.

Non collocare, conservare o utilizzare il prodotto in prossimità della luce diretta del sole o di fonti di calore dirette o in un ambiente umido/dall'elevata umidità.

Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico.

Sicurezza della batteria

Questo prodotto viene fornito con 2 batterie AA (incluse). Con questo prodotto è necessario utilizzare solo batterie di tipo identico o equivalente rispetto a quello consigliato.

Le batterie devono essere inserite con la polarità corretta.

Rimuovere le batterie scariche dal prodotto per evitare perdite.

Cura e manutenzione

Pulire la superficie esterna del timer con un panno morbido e umido e lasciarla asciugare bene.

Non immergere il timer in acqua o altri liquidi.

Non utilizzare detergenti o pagliette dure o abrasive per pulire il timer, onde evitare possibili danni.

Prima del primo utilizzo

Rimuovere la linguetta di isolamento in plastica dal vano batteria (se presente) prima dell'uso.

Assicurarsi che le batterie siano inserite correttamente, rispettando la polarità.

Impostazione del timer

FASE 1: premere **"HOUR"** per impostare le ore. Premere **"MIN"** per impostare i minuti. Premere **"SEC"** per impostare i secondi.

Tenere premuti i pulsanti per far avanzare i numeri velocemente.

FASE 2: premere **"START/STOP"** per avviare il conto alla rovescia del timer.

FASE 3: premere di nuovo **"START/STOP"** per mettere in pausa o riprendere il conteggio.

FASE 4: a **"0:00:00"** l'allarme suona per 1 minuto.

FASE 5: premere **"START/STOP"** per disattivare l'allarme e richiamare l'ultimo valore impostato.

FASE 6: quando il timer si è arrestato, premere contemporaneamente **"MIN"** e **"SEC"** per azzerarlo.

Uso della funzione di cronometro

FASE 1: quando sul timer compare **"0:00:00"** premere **"START/STOP"** per avviare il conteggio incrementale

FASE 2: premere di nuovo **"START/STOP"** per mettere in pausa o riprendere il conteggio.

FASE 3: quando il timer si è arrestato, premere contemporaneamente **"MIN"** e **"SEC"** per azzerarlo.

Per impostare il livello del volume

L'interruttore del volume si trova sul lato destro del timer. Spostare l'interruttore del volume per regolarne il livello. Il display indica il livello del volume selezionato.

Specifiche

Codice prodotto: 355

Display: LCD

Batteria: alimentazione a 2 batterie AA (incluse)

Smaltimento delle batterie e delle apparecchiature elettriche ed elettroniche



Questo simbolo sul prodotto, sulle batterie o sulla confezione indica che il prodotto e le batterie in esso contenute non devono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici. È responsabilità dell'utente consegnarlo a un punto di raccolta preposto al riciclaggio delle batterie e delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. La raccolta differenziata e il riciclaggio contribuiranno a preservare le risorse naturali e a prevenire conseguenze negative

per la salute umana e l'ambiente a causa della possibile presenza, nel prodotto, di sostanze pericolose che potrebbero essere rilasciate da uno smaltimento inappropriato. Alcuni rivenditori forniscono un servizio di raccolta e smaltimento delle apparecchiature esauste. **È responsabilità dell'utente cancellare i dati memorizzati in apparecchiature elettriche ed elettroniche prima dello smaltimento.** Per ulteriori informazioni sui punti di smaltimento di batterie, i rifiuti elettrici ed elettronici, contattare l'ufficio locale della città/comune, il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici o il rivenditore.

PL | Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość.

Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE BATERII: PRODUKT NALEŻY PRZECHOWYWAĆ W MIEJSCU NIEDOSTĘPNYM DLA DZIECI.

Ten produkt nie jest zabawką.

Ten produkt nie zawiera części, które mogą być serwisowane przez użytkownika. Urządzenie powinien naprawiać tylko wykwalifikowany elektryk. Nie należy umieszczać, przechowywać ani używać produktu w pobliżu bezpośredniego źródła światła słonecznego lub ciepła, a także w wilgotnym miejscu lub w miejscu o dużej wilgotności.

Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego.

Bezpieczeństwo baterii

Produkt jest dostarczany z 2 bateriami AA. Do tego produktu należy wykorzystywać wyłącznie baterie zalecane przez producenta lub baterie podobnego typu.

Baterie należy wkładać z zachowaniem prawidłowej biegunowości.

Zużyte baterie należy wyjąć z urządzenia, aby uniknąć wycieku.

Konserwacja

Wytrzyj zewnętrzną część minutnika za pomocą miękkiej, wilgotnej szmatki i dokładnie osusz.

Nie wolno zanurzać minutnika w wodzie ani innym płynie.

Do czyszczenia minutnika nie należy używać silnych lub ściernych detergentów ani druczanych zmywaków, ponieważ mogą one spowodować uszkodzenia.

Przed pierwszym użyciem

Przed użyciem wyjmij plastikową osłonkę z komory baterii (jeśli występuje).

Włóż baterie zgodnie z oznaczeniami biegunów.

Ustawianie zegara

KROK 1: Naciśnij przycisk „**hour**”, aby ustawić godziny. Naciśnij przycisk „**min**”, aby ustawić minuty. Naciśnij przycisk „**sec**”, aby ustawić sekundy. Aby przyspieszyć przesuwanie cyfr, naciśnij i przytrzymaj przyciski.

KROK 2: Naciśnij przycisk „**start/stop**”, aby włączyć odliczanie czasu.

KROK 3: Naciśnij ponownie przycisk „**start/stop**”, aby wstrzymać lub wznowić pomiar czasu.

KROK 4: O godzinie „**0:00:00**” przez 1 minutę będzie emitowany alarm dźwiękowy.

KROK 5: Aby wyciszyć alarm dźwiękowy i przywrócić ostatni ustawiony czas, naciśnij przycisk „**start/stop**”.

KROK 6: Po zatrzymaniu zegara naciśnij jednocześnie przyciski „**min**” i „**sec**”, aby wyzerować licznik.

Korzystanie z funkcji pomiaru czasu

KROK 1: Kiedy timer wyświetli czas „**0:00:00**”, naciśnij przycisk „**start/stop**”, aby rozpocząć pomiar czasu.

KROK 2: Naciśnij ponownie przycisk „**start/stop**”, aby wstrzymać lub wznowić pomiar czasu.

KROK 3: Po zatrzymaniu zegara naciśnij jednocześnie przyciski „**min**” i „**sec**”, aby wyzerować licznik.

Ustawianie poziomu głośności

Przełącznik głośności znajduje się po prawej stronie minutnika. Przesuń przełącznik, aby wyregulować poziom głośności. Na wyświetlaczu pojawi się wybrany poziom głośności.

Dane techniczne

Kod produktu: 355

Wyświetlacz: LCD

Akumulator: 2 baterie AA (w zestawie)

Utylizacja zużytych akumulatorów oraz urządzeń elektrycznych i elektronicznych



Ten symbol na produkcie, jego bateriach lub opakowaniach oznacza, że nie wolno wyrzucać ich razem z odpadami domowymi. Użytkownik jest natomiast odpowiedzialny za to, aby przekazać je do odpowiedniego punktu zbiórki w celu recyklingu akumulatorów oraz sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Ten odrębny proces zbierania i recyklingu pomaga chronić zasoby naturalne i zapobiega potencjalnym negatywnym wpływom na zdrowie ludzkie i środowisko naturalne, wynikającym z możliwej obecności niebezpiecznych substancji w akumulatorach oraz sprzęcie elektrycznym i elektronicznym, które mogą być spowodowane niewłaściwą utylizacją. Niektórzy sprzedawcy detaliczni oferują usługi odbioru zużytego sprzętu, które umożliwiają użytkownikowi zwrot zużytego sprzętu w celu właściwej utylizacji. **Użytkownik jest odpowiedzialny za usunięcie wszelkich danych na urządzeniach elektrycznych i elektronicznych przed ich utylizacją.** Aby uzyskać więcej informacji na temat miejsc wyrzucania baterii, odpadów elektrycznych i elektronicznych, należy skontaktować się z lokalnym urzędem miasta/gminy, firmą zajmującą się utylizacją odpadów domowych lub sprzedawcą.

PT | Conserve estas instruções para referência futura.

Instruções de segurança

AVISO DAS PILHAS: MANTENHA FORA DO ALCANCE DAS CRIANÇAS.

Este produto não é um brinquedo.

Este produto não contém peças que possam ser reparadas pelo utilizador.

Apenas um electricista qualificado deve realizar reparações.

Não coloque, guarde ou utilize o produto próximo de luz solar direta, fontes de calor diretas ou num ambiente húmido.

Este produto destina-se apenas a uso doméstico.

Segurança das pilhas

Este produto é fornecido com 2 pilhas AA (incluídas). Este produto deve ser utilizado apenas com pilhas do mesmo tipo ou equivalentes às recomendadas.

As pilhas devem ser introduzidas com a polaridade correta.

As pilhas gastas devem ser retiradas do produto para evitar fugas.

Cuidados e manutenção

Limpe o exterior do temporizador com um pano macio e humedecido e deixe secar completamente.

Nunca mergulhe o temporizador em água ou em qualquer outro líquido.

Não utilize detergentes de limpeza ou esfregões agressivos ou abrasivos para limpar o temporizador, pois pode causar danos.

Antes da primeira utilização

Antes de utilizar a balança, retire a patilha isoladora de plástico do compartimento das pilhas (se for o caso).

Certifique-se de que as pilhas estão inseridas com a polaridade correta.

Definir o temporizador

PASSO 1: Prima **"HOUR"** para definir as horas. Prima **"MIN"** para definir os minutos. Prima **"SEC"** para definir os segundos.

Mantenha os botões premidos para avançar rapidamente os dígitos.

PASSO 2: prima **"START/STOP"** para iniciar a contagem decrescente do temporizador.

PASSO 3: prima novamente **"START/STOP"** para interromper ou retomar a contagem.

PASSO 4: aos **"0:00:00"**, o alarme irá soar durante 1 minuto.

PASSO 5: prima **"START/STOP"** para silenciar o alarme e recuperar a última definição.

PASSO 6: quando o temporizador parar, prima **"MIN"** e **"SEC"** em simultâneo para repor o temporizador para zero.

Utilizar a funcionalidade de contagem crescente

PASSO 1: quando o temporizador indicar **"0:00:00"**, prima **"START/STOP"** para iniciar a contagem crescente.

PASSO 2: prima novamente **"START/STOP"** para interromper ou retomar a contagem.

PASSO 3: quando o temporizador parar, prima **"MIN"** e **"SEC"** em simultâneo para repor o temporizador para zero.

Para definir o nível do volume

O botão de volume encontra-se no lado direito do temporizador. Deslize o botão de volume para ajustar o nível do volume. O visor indicará o nível de volume selecionado.

Especificações

Código do produto: 355

Visor: LCD

Pilhas: 2 pilhas AA (incluídas)

Eliminação de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos e pilhas/baterias



Este símbolo no produto, nas pilhas/baterias ou na embalagem significa que este produto e quaisquer pilhas/baterias que contenha não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico. Em vez disso, é da responsabilidade do utilizador entregá-lo a um ponto de recolha aplicável para a reciclagem de pilhas/baterias e equipamento elétrico e eletrónico. A recolha separada e a reciclagem ajudarão a conservar os recursos naturais e a evitar as potenciais consequências negativas para a saúde humana e para o ambiente que resultariam de uma eliminação inadequada das substâncias perigosas que podem estar presentes nas pilhas/baterias e no equipamento elétrico e eletrónico. Alguns revendedores fornecem serviços de recolha que permitem ao utilizador devolver equipamento gasto para uma eliminação adequada. **É da responsabilidade do utilizador apagar quaisquer dados relativos a equipamentos elétricos e eletrónicos antes da eliminação.** Para obter mais informações sobre onde entregar as pilhas/baterias e os resíduos elétricos e eletrónicos, contacte o representante local da cidade/município, o serviço de recolha de resíduos domésticos ou o revendedor.

HU |Tartsa meg ezt az útmutatót későbbi használatra.

Biztonsági előírások

AKKUMULÁTORRAL KAPCSOLATOS FIGYELMEZTETÉS: GYERMEKEKTŐL ELZÁRVA TARTANDÓ.

Ez a termék nem játék.

A termék nem tartalmaz a felhasználó által javítható alkatrészeket. A javítást kizárólag szakképzett villanyszerelő végezheti.

Ne helyezze, tárolja vagy használja a terméket közvetlen napfénynek vagy hőforrásnak kitéve, valamint nedves/párás környezetben.

Ez a termék kizárólag háztartási célú használatra szolgál.

Akkumulátorbiztonság

A terméket 2 db AA elemmel szállítjuk (tartozék). Ez a termék csak ugyanolyan vagy a javasolttal egyenértékű elemmel használható.

Az elemet a helyes polaritás szerint kell behelyezni.

A lemerült elemeket el kell távolítani a termékből a szivárgás elkerülése érdekében.

Ápolás és karbantartás

Az időzítő külsejét törölje le puha, nedves ruhával, majd hagyja alaposan megszáradni.

Soha ne merítse az időzítőt vízbe vagy más folyadékba.

Az időzítő tisztításához ne használjon durva vagy dörzsölő hatású tisztító- vagy súrolószert, mert ezzel károsíthatja a készüléket.

Az első használat előtt

Használat előtt távolítsa el a műanyag leválasztó fület az elemtartóból (amennyiben van ilyen).

Ügyeljen arra, hogy az elemek a polaritásnak megfelelően legyenek behelyezve.

Az időzítő beállítása

1. LÉPÉS: Az óra beállításához nyomja meg az **„HOUR”** gombot. A perc beállításához nyomja meg a **„MIN”** gombot. A másodperc beállításához nyomja meg a **„SEC”** gombot.

A számok gyors léptetéséhez tartsa nyomva a gombokat.

2. LÉPÉS: A visszaszámlálás elindításához nyomja meg a **„START/STOP”** gombot.

- 3. LÉPÉS:** Az időzítő leállításához, illetve az időmérés folytatásához nyomja meg ismét a „**START/STOP**” gombot.
- 4. LÉPÉS:** A „**0:00:00**” elérésekor a riasztás 1 percig hallható.
- 5. LÉPÉS:** A hangjelzés kikapcsolásához és a legutóbb beállított idő visszaállításához nyomja meg a „**START/STOP**” gombot.
- 6. LÉPÉS:** Az időzítő leállítását követően nyomja meg egyszerre a „**MIN**” és a „**SEC**” gombokat, hogy lenullázza az időzítőt.

A számolás funkció használata

- 1. LÉPÉS:** Amikor az időzítőn a „**0:00:00**” érték látható, nyomja meg a „**START/STOP**” gombot a számolás megkezdéséhez.
- 2. LÉPÉS:** Az időzítő leállításához, illetve az időmérés folytatásához nyomja meg ismét a „**START/STOP**” gombot.
- 3. LÉPÉS:** Ha az időzítő leállt, nyomja meg egyszerre a „**MIN**” és a „**SEC**” gombot az időzítő nullázásához.

A hangerő beállítása

A hangerő-szabályozó az időzítő jobb oldalán található. A hangerő beállításához csúsztassa el a hangerő-szabályozó gombot. A kijelzőn megjelenik a kiválasztott hangerőszint.

Műszaki adatok

Termékkód: 355

Kijelző: LCD

Elem: 2 db AA elem (tartozék)

Hulladékakkumulátorok, valamint elektromos és elektronikus berendezések ártalmatlanítása



Ha a terméken, az akkumulátoron vagy a csomagoláson ezt a szimbólumot látja, a terméket és annak akkumulátorát tilos a háztartási hulladékba dobni. A felhasználó felelőssége, hogy az akkumulátorokat, valamint az elektromos és elektronikus berendezéseket az újrahasznosításukra alkalmas gyűjtőponton helyezték el. A szelektív hulladékgyűjtéssel és újrahasznosítással megóvhatók a természetes erőforrások, és megakadályozhatók az akkumulátorokban, valamint az elektromos és elektronikus berendezésekben esetlegesen előforduló, az emberi egészségre és a környezetre káros anyagok negatív hatásai, amelyeket a nem megfelelő ártalmatlanítás okoz. Egyes kiskereskedők visszavételi szolgáltatásokat nyújtanak, amelyek lehetővé teszik a felhasználó számára, hogy a megfelelő ártalmatlanítás érdekében visszaadja a tönkrement berendezéseket.

A felhasználó felelőssége, hogy az elektromos és elektronikus berendezések ártalmatlanítása előtt törölje a készülékekről az adatokat. Az akkumulátorok, valamint az elektromos és elektronikus berendezések ártalmatlanításáról további információért vegye fel a kapcsolatot a helyi önkormányzattal, a háztartási hulladékkezelővel vagy a kiskereskedővel.

SK | Pokyny si odložte pre nahliadnutie v budúcnosti.

Bezpečnostné pokyny

UPOZORNENIE K BATÉRIÁM: UCHOVÁVAJTE MIMO DOSAHU DETÍ.

Tento výrobok nie je hračka.

Tento výrobok neobsahuje žiadne diely, ktorých údržbu môže vykonávať používateľ. Opravy môže vykonávať iba kvalifikovaný elektrikár.

Výrobok neodkladajte ani neskladujte v blízkosti priameho slnečného žiarenia, priamych zdrojov tepla, ani v mokrom/vysoko vlhkom prostredí.

Tento výrobok je určený len na domáce použitie.

Bezpečnosť batérií

Tento produkt je dodávaný s 2 batériami AA (sú súčasťou balenia). S týmto výrobkom sa môžu používať iba batérie rovnakého alebo ekvivalentného typu, ako sú odporúčané.

Batérie je nutné vkladať so správnou polaritou.

Vybité batérie je nutné z výrobku vybrať, aby nevytekali.

Starostlivosť a údržba

Vonkajší povrch časovača pretrite navlhčenou mäkkou utierkou a nechajte ho dôkladne uschnúť.

Časovač nikdy neponárajte do vody ani inej kvapaliny.

Na čistenie časovača nepoužívajte agresívne ani abrazívne čistiace prostriedky či drôtenky, pretože by mohlo dôjsť k jeho poškodeniu.

Pred prvým použitím

Pred použitím odstráňte plastový izolačný prúžok z priehradky na batérie (v prípade, že sa tam nachádza).

Uistite sa, že sú batérie vložené podľa správnej polarizácie.

Nastavenie časovača

1. KROK: Stlačením tlačidla **hour** nastavíte hodiny. Stlačením tlačidla **min** nastavíte minúty. Stlačením tlačidla **sec** nastavíte sekundy.

Pre rýchly pohyb číslic stlačte tlačidlá a podržte ich.

2. KROK: Stlačením tlačidla **START/STOP** spustíte odpočet časovača.

3. KROK: Znova stlačte tlačidlo **START/STOP** na pozastavenie pripočítavania alebo pokračovanie v pripočítavaní.

4. KROK: Na hodnote **0:00:00** sa bude zvuková signalizácia ozývať po dobu 1 minúty.

5. KROK: Stlačením tlačidla **START/STOP** vypnete zvukovú signalizáciu a obnovíte posledný nastavený čas.

6. KROK: Ak chcete vynulovať časovač, po zastavení časovača stlačte súčasne tlačidlá **min** a **sec**.

Používanie funkcie pripočítavania

1. KROK: Keď časovač zobrazuje hodnotu **0:00:00**, pripočítavanie spustíte stlačením tlačidla **START/STOP**.

2. KROK: Znova stlačte tlačidlo **START/STOP** na pozastavenie pripočítavania alebo pokračovanie v pripočítavaní.

3. KROK: Ak chcete vynulovať časovač, po zastavení časovača stlačte súčasne tlačidlá **min** a **sec**.

Nastavenie úrovne hlasitosti

Prepínač hlasitosti sa nachádza na pravej strane časovača. Posunutím prepínača hlasitosti nastavíte úroveň hlasitosti. Na displeji sa zobrazí vybraná úroveň hlasitosti.

Technické údaje

Kód výrobku: 355

Displej: LCD

Batéria: 2 batérie typu AA (sú súčasťou balenia)

Likvidácia použitých batérií a elektrických a elektronických zariadení



Tento symbol na produkte, jeho batériách alebo obale znamená, že tento produkt a všetky batérie, ktoré sa v ňom nachádzajú, sa nesmú likvidovať s komunálnym odpadom. Namiesto toho je používateľ povinný odovzdať ich na príslušnom zbernom mieste na recykláciu batérií a elektrických a elektronických zariadení. Tento separovaný zber a recyklácia pomôžu zachovať prírodné zdroje a zabrániť potenciálnym negatívnym dôsledkom na ľudské zdravie a životné prostredie z dôvodu možnej prítomnosti nebezpečných látok v batériách a elektrických a elektronických zariadeniach, ktoré by mohli byť spôsobené nevhodnou likvidáciou. Niektorí predajcovia poskytujú služby spätného odberu, ktoré umožňujú používateľovi vrátiť opotrebované zariadenie na vhodnú likvidáciu. **Vymazanie akýchkoľvek údajov na elektrickom a elektronickom zariadení pred likvidáciou má na starosti používateľ.** Ďalšie informácie o tom, kde možno batérie, elektrický a elektronický odpad odovzdať, získate na miestnom mestskom/obecnom úrade, u služby likvidácie komunálneho odpadu alebo u predajcu.

CS | Návod uschovajte pro pozdější použití.

Bezpečnostní pokyny

VÝSTRAHA BATERIE: UCHOVÁVEJTE MIMO DOSAH DĚTÍ.

Tento výrobek není hračka.

Tento výrobek neobsahuje žádné součásti opravitelné uživatelem. Opravu může provést pouze kvalifikovaný elektrikář.

Nepokládejte a neskladujte výrobek na přímém slunci, v blízkosti zdrojů tepla nebo ve vlhkém prostředí.

Tento výrobek je určen pouze pro domácí použití.

Bezpečnost baterie

Tento výrobek se dodává se 2 bateriemi AA (jsou součástí balení). S tímto výrobkem se smí používat pouze baterie stejného nebo ekvivalentního typu jako ty, které byly doporučeny.

Při vkládání baterií je třeba dodržet správnou polaritu.

Vybité baterie je nutné z výrobku vyjmout, aby do něj nevytekly.

Péče a údržba

Otřete vnější části minutky měkkým, vlhkým hadříkem a nechte ji důkladně oschnout.

Minutku nikdy neponořujte do vody ani jiné kapaliny.

K čištění minutky nepoužívejte hrubé ani abrazivní čisticí prostředky nebo drátěnky, jelikož byste ji mohli poškodit.

Před prvním použitím

Před použitím vyjměte plastový izolátor z přihrádky na baterie (pokud tam je). Zkontrolujte, zda jsou baterie bezpečně vloženy podle správné polaroty.

Nastavení minutky

KROK 1: Stisknutím tlačítka „**HOURL**“ nastavte hodiny. Stisknutím tlačítka

„**MIN**“ nastavte minuty. Stisknutím tlačítka „**SEC**“ nastavte sekundy.

Stisknutím a podržením tlačítek se budou číslice měnit rychleji.

KROK 2: Stisknutím tlačítka „**START/STOP**“ spustíte odpočítávání minutky.

KROK 3: Dalším stisknutím tlačítka „**START/STOP**“ pozastavíte nebo obnovíte odpočítávání.

KROK 4: V „**0:00:00**“ zazní alarm po dobu 1 minuty.

KROK 5: Stisknutím tlačítka „**START/STOP**“ vypnete signál a obnovíte poslední nastavený čas.

KROK 6: Po zastavení minutky stiskněte současně tlačítka „**MIN**“ a „**SEC**“ a vynulujte minutku.

Použití funkce připočítávání

KROK 1: Když se na minutce zobrazí „**0:00:00**“, stisknutím tlačítka „**START/STOP**“ zahájíte připočítávání.

KROK 2: Dalším stisknutím tlačítka „**START/STOP**“ pozastavíte nebo obnovíte odpočítávání.

KROK 3: Po zastavení minutky stiskněte současně tlačítka „**MIN**“ a „**SEC**“ a vynulujte minutku.

Nastavení úrovně hlasitosti

Přepínač hlasitosti se nachází na pravé straně minutky. Posunutím přepínače hlasitosti upravíte úroveň hlasitosti. Vybraná úroveň hlasitosti se zobrazí na displeji.

Specifikace

Kód produktu: 355

Displej: LCD

Baterie: 2x baterie AA (součástí balení)

Likvidace vybitých baterií a elektrických a elektronických zařízení



Tento symbol na produktu, jeho bateriích nebo obalu znamená, že tento produkt a v něm obsažené baterie se nesmějí likvidovat společně s běžným komunálním odpadem. Namísto toho je uživatel **odpovědný** za jejich předání na příslušné odběrové místo pro recyklaci baterií a elektrických a elektronických zařízení. Tento separátní odběr a recyklování napomohou ochraně přírodních zdrojů a zabrání potenciálním negativním důsledkům pro lidské zdraví a životní prostředí, které by způsobila přítomnost nebezpečných látek v bateriích a elektrických a elektronických zařízeních, a ke které by mohlo dojít v důsledku nesprávné likvidace. Někteří prodejci poskytují služby zpětného převzetí, které umožňují uživateli vrátit vyčerpané vybavení pro příslušnou likvidaci. **Je odpovědností uživatele odstranit před likvidací veškerá data z elektrických a elektronických zařízení.** Další informace o tom, kde odevzdat baterie, elektrický a elektronický odpad, prosím kontaktujte místní městský nebo obecní úřad, služby likvidace komunálního odpadu nebo prodejce.

EL | Φυλάξτε τις οδηγίες για μελλοντική αναφορά.

Οδηγίες για την ασφάλεια

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ: ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ.

Αυτό το προϊόν δεν είναι παιχνίδι.

Το προϊόν αυτό δεν περιέχει εξαρτήματα που μπορούν να επισκευαστούν από τον χρήστη. Οι επισκευές πρέπει να επιχειρούνται μόνο από εξειδικευμένους ηλεκτρολόγους.

Μην τοποθετείτε, αποθηκεύετε ή χρησιμοποιείτε το προϊόν κοντά σε άμεση ηλιακή ακτινοβολία ή άμεσες πηγές θερμότητας ή σε υγρό περιβάλλον.

Αυτό το προϊόν προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση.

Ασφάλεια μπαταρίας

Αυτό το προϊόν παρέχεται με 2 μπαταρίες AA (περιλαμβάνονται).

Χρησιμοποιείτε με αυτό το προϊόν μόνο μπαταρίες ίδιου ή αντίστοιχου τύπου με αυτές που συνιστώνται.

Οι μπαταρίες πρέπει να τοποθετούνται με τη σωστή πολικότητα.

Οι μπαταρίες που έχουν εξαντληθεί πρέπει να αφαιρούνται από το προϊόν προς αποφυγή διαρροής.

Φροντίδα και συντήρηση

Σκουπίστε το εξωτερικό του χρονόμετρου με ένα μαλακό, νωπό πανί και αφήστε το να στεγνώσει καλά.

Ποτέ μην βυθίζετε το χρονόμετρο σε νερό ή σε οποιοδήποτε υγρό.

Μην χρησιμοποιείτε ποτέ σκληρά ή αποξεστικά απορρυπαντικά ή συρμάτινα σφουγγαράκια για να καθαρίσετε το χρονόμετρο, καθώς μπορεί να προκληθεί ζημιά.

Πριν από την πρώτη χρήση

Πριν από τη χρήση, αφαιρέστε την πλαστική γλωττίδα απομόνωσης από τη θήκη της μπαταρίας (εάν υπάρχει).

Βεβαιωθείτε ότι οι μπαταρίες έχουν τοποθετηθεί σύμφωνα με τη σωστή πολικότητα.

Ρύθμιση του χρονόμετρου

ΒΗΜΑ 1: Πατήστε **“HOUR”** για να ρυθμίσετε τις ώρες. Πατήστε **“MIN”** για να ρυθμίσετε τα λεπτά. Πατήστε **“SEC”** για να ρυθμίσετε τα δευτερόλεπτα.

Πατήστε και κρατήστε πατημένα τα κουμπιά για να προχωρήσουν γρήγορα τα ψηφία.

ΒΗΜΑ 2: Πατήστε **“START/STOP”** για να ξεκινήσει η αντίστροφη μέτρηση του χρονόμετρου.

ΒΗΜΑ 3: Πατήστε **“START/STOP”** ξανά για παύση ή συνέχιση της χρονομέτρησης.

ΒΗΜΑ 4: Στις **“0:00:00”** η ειδοποίηση θα αρχίσει να ηχεί για 1 λεπτό.

ΒΗΜΑ 5: Πατήστε **“START/STOP”** για να πραγματοποιήσετε σίγαση της ειδοποίησης και να ανακαλέσετε την τελευταία ρυθμισμένη ώρα.

ΒΗΜΑ 6: Όταν το χρονόμετρο σταματήσει, πατήστε **“MIN”** και **“SEC”** ταυτόχρονα για να μηδενίσετε το χρονόμετρο.

Χρήση της λειτουργίας Μέτρησης προς τα πάνω

ΒΗΜΑ 1: Όταν στο χρονόμετρο εμφανιστεί η ένδειξη **“0:00:00”** πατήστε **“START/STOP”** για να ξεκινήσει η μέτρηση προς τα πάνω

ΒΗΜΑ 2: Πατήστε **“START/STOP”** ξανά για παύση ή συνέχιση της χρονομέτρησης.

ΒΗΜΑ 3: Όταν το χρονόμετρο έχει σταματήσει, πατήστε ταυτόχρονα το **“MIN”** και το **“SEC”** για να μηδενίσετε το χρονόμετρο.

Ρύθμιση της έντασης ήχου

Ο διακόπτης έντασης ήχου βρίσκεται στη δεξιά πλευρά του χρονόμετρου.

Σύρετε τον διακόπτη έντασης ήχου για να ρυθμίσετε το επίπεδο της έντασης ήχου. Στην οθόνη θα εμφανιστεί το επιλεγμένο επίπεδο έντασης ήχου.

Προδιαγραφές

Κωδικός προϊόντος: 355

Οθόνη: LCD

Μπαταρία: Περιλαμβάνονται 2 μπαταρίες AA

Απόρριψη αποβλήτων μπαταριών και ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού



Αυτό το σύμβολο στο προϊόν, στις μπαταρίες ή στη συσκευασία του σημαίνει ότι το προϊόν και οι μπαταρίες που περιέχει δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Αντιθέτως, αποτελεί ευθύνη του χρήστη να το παραδώσει σε ένα κατάλληλο σημείο συλλογής για την ανακύκλωση μπαταριών και ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Αυτό το ξεχωριστό σημείο συλλογής και ανακύκλωσης βοηθά στη διαφύλαξη των φυσικών πόρων και στην πρόληψη πιθανών αρνητικών συνεπειών για την ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον, λόγω της πιθανής παρουσίας επικίνδυνων ουσιών στις μπαταρίες και τον ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό, οι οποίες μπορεί να προκύψουν σε περίπτωση ακατάλληλης απόρριψης. Ορισμένα καταστήματα λιανικής παρέχουν υπηρεσίες παραλαβής, οι οποίες επιτρέπουν στον χρήστη να επιστρέψει εξοπλισμό στο τέλος της ζωής του για κατάλληλη απόρριψη. **Αποτελεί ευθύνη του χρήστη να διαγράψει τυχόν δεδομένα που τυχόν υπάρχουν στον ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό πριν από την απόρριψη.** Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το πού να απορρίψετε τις μπαταρίες, τα ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά απόβλητα, επικοινωνήστε με το τοπικό γραφείο της πόλης/δήμου, την υπηρεσία διάθεσης οικιακών απορριμμάτων ή το κατάστημα λιανικής.

DA | Gem vejledningen til fremtidig reference.

Sikkerhedsvejledning

BATTERIADVARSEL: OPBEVARES UTILGÆNGELIGT FOR BØRN.

Dette produkt er ikke legetøj.

Dette produkt har ingen brugerudskiftelige dele. Reparationer bør kun udføres af en kvalificeret elektriker.

Produktet må ikke placeres, opbevares eller bruges i nærheden af direkte sollys, direkte varmekilder eller under forhold med høj luftfugtighed.

Dette produkt er kun beregnet til husholdningsbrug.

Batterisikkerhed

Dette produkt leveres med 2 x AA-batterier (medfølger). Der bør kun anvendes batterier af samme eller tilsvarende type som de anbefalede til dette produkt. Batterierne skal isættes, så de vender rigtigt.

Brugte batterier skal tages ud af produktet for at undgå lækage.

Pleje og vedligeholdelse

Tør timerens yderside af med en blød, fugtig klud, og lad den tørre helt.

Nedsænk aldrig timeren i vand eller andre væsker.

Brug aldrig skrappe eller slibende rengøringsmidler eller skuresvampe til rengøring af timeren, da dette kan beskadige den.

Inden førstegangsbrug

Fjern plastisoleringstappen (hvis relevant) fra batterirummet før brug.

Sørg for, at batterierne er sat i, og at de vender rigtigt.

Indstilling af timeren

TRIN 1: Tryk på **'HOUR'** for at indstille timer. Tryk på **'MIN'** for at indstille minutter. Tryk på **'SEC'** for at indstille sekunder.

Tryk på og hold knapperne nede for at få cifrene til at bevæge sig hurtigt.

TRIN 2: Tryk på **'START/STOP'** for at starte timernedtællingen.

TRIN 3: Tryk på **'START/STOP'** igen for at sætte nedtællingen på pause eller genoptage den.

TRIN 4: Ved **'0:00:00'** lyder alarmen i 1 minut.

TRIN 5: Tryk på **'START/STOP'** for at slå alarmen fra og vende tilbage til den senest indstillede tid.

TRIN 6: Når timeren er stoppet, skal du trykke på **'MIN'** og **'SEC'** samtidig for at nulstille timeren.

Brug af funktionen Optælling

TRIN 1: Når timeren viser **'0:00:00'**, skal du trykke på **'START/STOP'** for at starte optællingen

TRIN 2: Tryk på **'START/STOP'** igen for at sætte nedtællingen på pause eller genoptage den.

TRIN 3: Når timeren er stoppet, skal du trykke på **'MIN'** og **'SEC'** samtidig for at nulstille timeren.

Indstilling af lydstyrken

Lydstyrkeknappen er placeret på højre side af timeren. Skub lydstyrkeknappen for at justere lydstyrken. Displayet viser den valgte lydstyrke.

Specifikationer

Produktkode: 355

Display: LCD

Batteri: 2 x AA-batterier (medfølger)

Bortskaffelse af brugte batterier og elektrisk og elektronisk udstyr



Dette symbol på produktet, dets batterier eller dets emballage betyder, at dette produkt og eventuelle batterier, det indeholder, ikke må bortskaffes sammen med husholdningsaffald. I stedet er det brugerens ansvar at aflevere dem til et relevant indsamlingssted for genbrug af batterier og elektrisk og elektronisk udstyr. Denne særskilte indsamling og genanvendelse vil bidrage til at bevare naturressourcerne og forhindre mulige negative konsekvenser for menneskers sundhed og miljøet på grund af eventuel tilstedeværelse af farlige stoffer i batterier og elektrisk og elektronisk udstyr, som kan være forårsaget af forkert bortskaffelse. Nogle forhandlere har returneringstjenester, som giver brugeren mulighed for at returnere brugt udstyr med henblik på passende bortskaffelse. **Det er brugerens ansvar at slette alle data på elektrisk og elektronisk udstyr før bortskaffelse.** For yderligere oplysninger om, hvor batterier, elektrisk og elektronisk affald skal bortskaffes, bedes du kontakte det lokale by-/kommunekontor, renovationstjenesten eller forhandleren.

FI | Säilytä ohjeet tulevaa käyttöä varten.

Turvaohjeet

PARISTOVAROITUS: SÄILYTTÄ POISSA LASTEN ULOTTUVILTA.

Tämä tuote ei ole lelu.

Tässä tuotteessa ei ole käyttäjän vaihdettavia osia. Vain valtuutettu sähköasentaja saa korjata tuotteen.

Älä säilytä tai käytä tuotetta lähellä suoraa auringonpaistetta tai suoria lämmönlähteitä tai kosteassa ympäristössä.

Tuote on tarkoitettu vain kotikäyttöön.

Paristojen turvallisuus

Tämän tuotteen mukana toimitetaan kaksi AA-paristoa. Tässä tuotteessa käytettävien paristotyyppien on vastattava suosituksia.

Paristot on asennettava oikein päin.

Tyhjät paristot on poistettava tuotteesta, jotta ne eivät vuoda tuotteen sisään.

Huolto ja kunnossapito

Pyyhi ajastin pehmeällä, kostealla liinalla ja anna sen kuivua kokonaan.

Älä koskaan upota ajastinta veteen tai muuhun nesteeseen.

Älä puhdista ajastinta voimakkailla tai naarmuttavilla puhdistusaineilla tai naarmuttavilla välineillä, koska ne voivat vahingoittaa tuotetta.

Ennen ensimmäistä käyttökertaa

Poista mahdollinen muovieriste paristokotelosta ennen käyttöä.

Varmista, että paristot ovat oikein päin.

Ajan asettaminen ajastimeen

VAIHE 1: Aseta tunnit **HOUR**-painikkeella. Aseta minuutit **MIN**-painikkeella.

Aseta sekunnit **SEC**-painikkeella.

Nopeuta ajan muuttamista pitämällä painikkeita painettuna.

VAIHE 2: Aloita ajastus painamalla **START/STOP**-painiketta.

VAIHE 3: Voit pysäyttää ajastimen tai jatkaa painamalla **START/STOP**-painiketta.

VAIHE 4: Ajassa **0:00:00** kuuluu minuutin kestävä äänimerkki.

VAIHE 5: Mykistä hälytys painamalla **START/STOP**-painiketta. Viimeksi asetettu aika palaa näyttöön.

VAIHE 6: Kun ajastin on pysähtynyt, voit nollata sen painamalla **MIN**- ja **SEC**-painikkeita yhtä aikaa.

Sekuntikellotoiminto

VAIHE 1: Kun ajastin näyttää lukemaa **0:00:00**, aloita ajan laskenta painamalla **START/STOP**-painiketta.

VAIHE 2: Voit pysäyttää ajastimen tai jatkaa painamalla **START/STOP**-painiketta.

VAIHE 3: Kun ajastin on pysähtynyt, voit nollata sen painamalla **MIN**- ja **SEC**-painikkeita yhtä aikaa.

Äänenvoimakkuuden säätäminen

Äänenvoimakkuuden säädin on ajastimen oikealla sivulla. Säädä äänenvoimakkuutta liu'uttamalla säädintä. Näytössä näkyy valittu äänenvoimakkuuden taso.

Tekniset tiedot

Tuotekoodi: 355

Näyttö: LCD

Paristo: 2 x AA-paristo (sisältyy pakkaukseen)

Käytettyjen akkujen ja elektroniikkajätteen hävittäminen



Tämä tuotteessa, sen akuissa tai pakkauksessa näkyvä symboli tarkoittaa, että tätä tuotetta ja mahdollisia akkuja ei saa hävittää talousjätteen kanssa. Käyttäjällä on sen sijaan vastuu viedä se sopivaan akkujen ja muun elektroniikkajätteen kierrätyspisteeseen.

Erillinen kerääminen ja kierrättäminen auttaa luonnon resurssien säilyttämisessä ja se estää ihmiselle aiheutuvia mahdollisia terveysvaaroja ja ympäristöhaittoja, jotka johtuvat akkujen ja elektroniikkatuotteiden mahdollisesti myrkyllisistä aineista, jotka saattavat levitä riittämättömän hävityksen seurauksena. Tietyt jälleenmyyjät tarjoavat palautuspalveluja, joiden avulla käyttäjä voi palauttaa käytetyt tuotteet oikeaoppisesti hävitettäväksi. **Käyttäjän vastuulla on poistaa mahdolliset tiedot elektroniikkatuotteiden muisteista ennen niiden hävittämistä.** Lisätietoja akkujen ja elektroniikkajätteen keräyspisteistä saat kaupungin/kunnan virastosta, jätehuoltopalvelusta tai jälleenmyyjältä.

NO | Ta vare på bruksanvisningen til fremtidig bruk.

Sikkerhetsanvisninger

BATTERIADVARSEL: OPPBEVARES UTILGJENGELIG FOR BARN.

Dette produktet er ikke et leketøy.

Produktet inneholder ingen deler som kan repareres av brukeren.

Reparasjoner bør kun utføres av en kvalifisert elektriker.

Ikke plasser, oppbevar eller bruk produktet nær direkte sollys, direkte varmekilder eller i et fuktig miljø.

Dette produktet er bare tiltenkt husholdningsbruk.

Batterisikkerhet

Dette produktet leveres med 2 x AA-batterier (følger med). Bare batterier av samme eller tilsvarende type som dem som anbefales, skal brukes sammen med dette produktet.

Batteriene må settes inn med riktig polaritet.

Tomme batterier bør fjernes fra produktet for å unngå lekkasje.

Stell og vedlikehold

Tørk av utsiden av tidtakeren med en myk og fuktig klut, og la den tørke godt.

Senk aldri tidtakeren i vann eller annen væske.

Ikke bruk sterke eller slipende rengjøringsmidler eller skuremidler når du rengjør tidtakeren da dette kan skade overflaten.

Før første gangs bruk

Fjern plastisolatortappen fra batterirommet (hvis det finnes en slik på enheten) før bruk.

Kontroller at batteriene monteres med riktig polaritet.

Stille inn tidtakeren

TRINN 1: Trykk på **hour** for å angi timer. Trykk på **MIN** for å angi minutter.

Trykk på **SEC** for å angi sekunder.

Trykk på og hold inne knappene for å gå gjennom tallene raskt.

TRINN 2: Trykk på **START/STOP** for å starte nedtelling.

TRINN 3: Trykk på **START/STOP** på nytt for å pause eller gjenoppta nedtellingen.

TRINN 4: Ved **0:00:00** går alarmen i 1 minutt.

TRINN 5: Trykk på **START/STOP** for å dempe alarmen og vise siste innstilte tid.

TRINN 6: Når tidtakeren har stoppet, trykker du på både **MIN** og **SEC** samtidig

for å nullstille tidtakeren.

Slik bruker du opptellingsfunksjonen

TRINN 1: Når tidtakeren viser **0:00:00**, trykker du på **START/STOP** for å starte opptellingen.

TRINN 2: Trykk på **START/STOP** på nytt for å pause eller gjenoppta nedtellingen.

TRINN 3: Når tidtakeren har stoppet, trykker du på både **MIN** og **SEC** samtidig for å nullstille tidtakeren.

Angi volumnivået

Volumbryteren er plassert på høyre side av tidtakeren. Skyv volumbryteren for å justere volumnivået. Skjermen viser det valgte volumnivået.

Spesifikasjoner

Produktkode: 355

Skjerm: LCD

Batteri: 2 x AA-batterier (følger med)

Kaste brukte batterier og elektrisk og elektronisk utstyr



Dette symbolet på produktet, batteriene eller emballasjen betyr at dette produktet og eventuelle batterier det inneholder, ikke må kastes sammen med husholdningsavfall. I stedet er det brukerens ansvar å overlevere dette til et egnet innsamlingssted for resirkulering av batterier og elektrisk og elektronisk utstyr. Denne separate innsamlingen og resirkuleringen bidrar til å bevare naturressurser og forhindre potensielle negative konsekvenser for menneskers helse og miljøet på grunn av den mulige tilstedeværelsen av farlige stoffer i batterier og elektrisk og elektronisk utstyr, noe som kan være forårsaket av uegnet kasting. Noen forhandlere tilbyr brukeren muligheten å returnere brukt utstyr for å kaste det på riktig måte. Det er brukerens ansvar å slette data på elektrisk og elektronisk utstyr før kasting. Hvis du vil ha mer informasjon om hvor du skal kaste batterier og elektrisk og elektronisk avfall, kan du kontakte kommunens renovasjonsavdeling eller forhandleren.

SV | Spara instruktionerna för framtida bruk.

Säkerhetsanvisningar

BATTERIVARNING: FÖRVARA PRODUKTEN UTOM RÄCKHÅLL FÖR BARN.

Den är inte en leksak.

Den här produkten innehåller inga delar som kan repareras av användaren.

Reparationer får endast utföras av auktoriserad elektriker.

Placera, förvara eller använd inte produkten nära direkt solljus eller direkta värmekällor eller i fuktiga miljöer.

Den här produkten är endast avsedd för hemmabruk.

Batterisäkerhet

Produkten levereras med 2 st. AA-batterier (ingår). Endast batterier av samma eller motsvarande typ som de som rekommenderas får användas med denna produkt.

Batterierna ska sättas i med polerna åt rätt håll.

Ta ut uttjänta batterier ur produkten för att undvika läckage.

Skötsel och underhåll

Torka av timerns yta med en mjuk fuktig trasa och låt torka helt.

Sänk aldrig ner timern i vatten eller i någon annan vätska.

Använd inte starka eller slipande rengörings- eller putsmedel för att rengöra timern. Om du gör det kan den skadas.

Före första användningen

Ta bort isoleringsfliken av plast från batterifacket (om sådan finns) före användning.

Se till att batterierna är isatta åt rätt håll.

Ställa in timern

STEG 1: Trykk på **hour** for å stille in timmar. Trykk på **MIN** for å stille in minutter. Trykk på **SEC** for å stille in sekunder.

Trykk og håll inne knapparna för att snabbare mata fram siffrorna.

STEG 2: Trykk på **START/STOP** for å starte nedräkningen på timern.

STEG 3: Trykk på **START/STOP** igen for å pausa eller starta timern på nytt.

STEG 4: Vid **0:00:00** kommer timern att ge ifrån sig ett ljud under en minut.

STEG 5: Tryck på **START/STOP** för att tysta larmet och se den senast inställda tiden.

STEG 6: När timern har stannat trycker du på både **MIN** och **SEC** samtidigt för att återställa timern till noll.

Så används funktionen Räkna upp

STEG 1: När timern visar **0:00:00** trycker du på **START/STOP** för att starta uppräknigen.

STEG 2: Tryck på **START/STOP** igen för att pausa eller starta timern på nytt.

STEG 3: När timern har stannat trycker du på både **MIN** och **SEC** samtidigt för att återställa timern till noll.

Ställa in volymnivån

Volymkontrollen sitter på timerns högra sida. Skjut volymreglaget för att justera volymen. Skärmen visar den valda volymnivån.

Specifikationer

Produktkod: 355

Skärm: LCD

Batteri: 2 x AA-batterier (ingår)

Kassering av uttjänta batterier och elektrisk och elektronisk utrustning



Den här symbolen på produkten, dess batterier eller dess förpackning innebär att produkten och eventuella batterier som sitter i den inte får kasseras tillsammans med hushållsavfall. Det är ditt ansvar att lämna över den till en lämplig uppsamlingsplats för återvinning av batterier och elektrisk och elektronisk utrustning. Den separata insamlingen och återvinningen bidrar till att bevara naturresurser och förhindra potentiella negativa konsekvenser för människors hälsa och miljön på grund av eventuell förekomst av farliga ämnen i batterier och elektrisk och elektronisk utrustning som kan orsakas av felaktig kassering. Vissa återförsäljare tillhandahåller återlämningstjänster så att användare kan lämna tillbaka uttjänt utrustning för korrekt kassering. **Det är användarens ansvar att radera alla data på elektrisk och elektronisk utrustning före kassering.** Om du vill ha mer information om var du kan lämna batterier samt elektriskt och elektroniskt avfall kontakter du kommunen, återvinningsmyndigheten eller återförsäljaren.

EN If this product does not reach you in an acceptable condition, please contact our Customer Services Department at **www.salter.com**. Please have your delivery note to hand as details from it will be required. If you wish to return this product, please return it to the retailer from where it was purchased with your receipt (subject to their terms and conditions).

*To be eligible for the extended guarantee, go to **guarantee.upgs.com/salter** and register your product within 30 days of purchase.

FR Si ce produit ne vous parvient dans un état acceptable, veuillez contacter notre service clientèle à l'adresse **www.salter.com**. Veuillez vous munir de votre bon de livraison, car vous devrez fournir les détails correspondants. Si vous souhaitez retourner ce produit, veuillez le retourner au revendeur auprès duquel il a été acheté, en présentant votre reçu (sous réserve de ses conditions générales).

*Pour bénéficier de l'extension de garantie, rendez-vous sur **guarantee.upgs.com/salter** et enregistrez votre produit dans les 30 jours suivant l'achat.

NL Als dit product u niet in een acceptabele staat bereikt, neem dan contact op met onze klantenservice via **www.salter.com**. Zorg dat u de leveringsbon bij de hand hebt, want u hebt de gegevens hierop nodig. Als u dit product wilt retourneren, dient u het terug te brengen naar de winkel waar u het hebt gekocht met uw bon (afhankelijk van de algemene voorwaarden van de winkel).

*Ga naar **guarantee.upgs.com/salter** en registreer uw product binnen 30 dagen na aankoop om in aanmerking te komen voor de verlengde garantie.

DE Wenn Sie dieses Produkt nicht in einem akzeptablen Zustand erhalten, wenden Sie sich bitte per **www.salter.com** an unsere Kundendienstabteilung. Bitte halten Sie Ihren Beleg bereit, da die Angaben darauf erforderlich sind. Wenn Sie dieses Produkt zurücksenden möchten, schicken Sie es bitte zusammen mit dem Beleg an den Händler, bei dem es gekauft wurde (vorbehaltlich der Geschäftsbedingungen).

*Um Anspruch auf die erweiterte Garantie zu haben, gehen Sie bitte auf **guarantee.upgs.com/salter** und registrieren Sie Ihr Produkt innerhalb von 30 Tagen nach dem Kaufdatum.

ES Si este producto no llega a usted en condiciones aceptables, póngase en contacto con nuestro departamento de atención al cliente en **www.salter.com**. Tenga a mano el albarán, puesto que se le solicitarán datos en él incluidos. Si desea devolver este producto, hágalo en el distribuidor en el que lo adquirió y no olvide incluir el recibo (la devolución quedará sujeta a los términos y condiciones del distribuidor).

*Para acceder a la garantía ampliada, vaya a **guarantee.upgs.com/salter** y registre el producto en un plazo de 30 días a partir de la fecha de compra.

IT Nell'eventualità in cui il prodotto non sia in condizioni soddisfacenti al momento della consegna, rivolgersi al nostro reparto di assistenza clienti: **www.salter.com**. Tenere la ricevuta di consegna a portata di mani poiché potrebbero essere richieste informazioni riportate al suo interno.

Se si desidera effettuare un reso, inviare il prodotto al rivenditore da cui è stato acquistato insieme alla ricevuta (il reso è soggetto ai termini e alle condizioni del rivenditore).

*Per usufruire della garanzia estesa, andare a **guarantee.upgs.com/salter** e registrare il prodotto entro 30 giorni dalla data di acquisto.

PL Jeśli produkt nie dotrze do Ciebie w akceptowalnym stanie, skontaktuj się z naszym działem obsługi klienta pod numerem **www.salter.com**. Przygotuj dowód dostawy, ponieważ wymagane będą umieszczone tam informacje. Jeśli chcesz zwrócić ten produkt, zwróć go wraz z paragonem sprzedawcy, u którego został zakupiony (zgodnie z warunkami sprzedawcy).

*Aby skorzystać z przedłużonej gwarancji, przejdź na stronę **guarantee.upgs.com/salter** i zarejestruj swój produkt w ciągu 30 dni od daty zakupu.

PT Se não receber este produto numa condição aceitável, contacte o nosso departamento de Apoio ao Cliente através do **www.salter.com**. Tenha a sua nota de entrega à mão, uma vez que será necessário fornecer detalhes. Se pretender devolver este produto, devolva-o ao revendedor onde foi adquirido com o recibo (sujeito aos respetivos termos e condições).

*Para ser elegível para a garantia prolongada, aceda a **guarantee.upgs.com/salter** e registre o seu produto até 30 dias após a compra.

HU Amennyiben ez a termék nem elfogadható állapotban érkezik meg Önhez, kérjük, vegye fel a kapcsolatot ügyfélszolgálatunkkal az alábbi elérhetőségen: **www.salter.com**. Legyen kéznél a szállítólevél, mivel az azon szereplő adatokra szükség lehet. Amennyiben szeretné visszaküldeni ezt a terméket, a bizonylattal együtt (az ő felhasználási feltételeinknek megfelelően) vigye vissza abba a márkakereskedésbe, ahol megvásárolta.

*Hogy jogosult legyen a kiterjesztett garanciára, regisztrálja a termékét a vásárlást követő 30 napon belül a(z) **guarantee.upgs.com/salter** oldalon.

SK Ak sa k vám tento produkt nedostane v prijateľnom stave, kontaktujte naše Oddelenie služieb zákazníkom na **www.salter.com**. Majte svoj dodací list poruke, pretože budete potrebovať informácie, ktoré sú na ňom uvedené. Ak si prajete tento produkt vrátiť, vráťte ho spolu s potvrdenkou maloobchodníkov, od ktorého ste ho zakúpili (v súlade s jeho zmluvnými podmienkami).

*Ak chcete získať nárok na predĺženú záruku, prejdite na stránku **guarantee.upgs.com/salter** a zaregistrujte svoj produkt do 30 dní od nákupu.

CS Pokud vám výrobek nebude dodán v přijatelném stavu, obraťte se na oddělení zákaznických služeb: **www.salter.com**. Mějte po ruce dodací list, budete potřebovat údaje v něm uvedené. Chcete-li výrobek vrátit, vraťte jej spolu se svrženkou maloobchodnímu prodejci, u kterého jste jej zakoupili (v souladu s jeho smluvními podmínkami).

*Abyste získali nárok na prodlouženou záruku, přejděte na **guarantee.upgs.com/salter** a zaregistrujte svůj výrobek do 30 dní od nákupu.

EL Αν δεν παραλάβετε το προϊόν σε αποδεκτή κατάσταση, επικοινωνήστε με το Τμήμα Εξυπηρέτησης πελατών μας στο **www.salter.com**. Θα πρέπει να έχετε μαζί σας την απόδειξη, καθώς θα πρέπει να μας δώσετε κάποια στοιχεία. Αν θέλετε να επιστρέψετε αυτό το προϊόν, θα πρέπει να το επιστρέψετε στο κατάστημα από όπου το αγοράσατε μαζί με την απόδειξή σας (σύμφωνα με τους όρους και τις προϋποθέσεις).

*Για να μπορείτε να δικαιούστε επέκταση εγγύησης, μεταβείτε στο **guarantee.upgs.com/salter** και δηλώστε το προϊόν σας εντός 30 ημερών από την αγορά.

DA Hvis dette produkt ikke når frem til dig i en acceptabel tilstand, bedes du kontakte vores kundeserviceafdeling på **www.salter.com**. Du skal have din følgeseddel ved hånden, da du får brug for oplysninger fra den. Hvis du ønsker at returnere dette produkt, bedes du returnere det til den forhandler, det blev købt hos, sammen med din kvittering (underlagt forhandlerens vilkår og betingelser).

*For at være berettiget til den udvidede garanti, skal du gå til **guarantee.upgs.com/salter** og registrere dit produkt inden for 30 dage efter købet.

FI Jos tuote ei ole saapuessaan hyväksyttävissä kunnossa, ota yhteyttä asiakaspalveluumme: **www.salter.com**. Tarvitsemme lähetyksilmoituksessa olevia tietoja. Jos haluat palauttaa tuotteen, palauta se kuitteineen jälleenmyyjälle, jolta sen ostit (jälleenmyyjän ehdoista riippuen).

*Laajennettu takuu: mene osoitteeseen **guarantee.upgs.com/salter** ja rekisteröi tuote 30 päivän sisällä ostotapahtumasta.

NO Hvis produktet ikke er i akseptabel stand når du mottar det, må du kontakte kundeserviceavdelingen vår på **www.salter.com**. Ha følgeseddelen for hånden siden du trenger informasjon som står på den. Hvis du vil returnere produktet, må du ta det med tilbake til forhandleren du kjøpte det fra. Du må ha kvitteringen, og forhandlerens vilkår gjelder.

*For at den utvidede garantien skal gjelde, må du gå til **guarantee.upgs.com/salter** og registrer ditt produkt innen 30 dager etter kjøp.

SV Om den här produkten inte når dig i ett acceptabelt skick kontaktar du vår kundtjänst på **www.salter.com**. Ha följesedeln till hands eftersom du måste ange information som finns på den. Om du vill returnera produkten skickar du tillbaka den till återförsäljaren där den köptes tillsammans med kvittot (återförsäljarens villkor gäller).

*För att vara berättigad till den utökade garantin går du till **guarantee.upgs.com/salter** och registrerar produkten inom 30 dagar efter köpet.



Points de collecte sur **www.quefairedemesdechets.fr**
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Manufactured by / Fabriqué par / Gefabriceerd door / Hergestellt von / Suministrado por /
Prodotto da / Wyprodukowano przez / Fabricado por / Gyártó / Výrobca / Výrobce /
Κατασκευάστηκε από / Produceret af / Valmistaja / Produsert av / Tillverkad av:
UP Global Sourcing UK Ltd., UK. Manchester OL9 0DD. Germany. 51149 Köln.

MADE IN CHINA.

www.salter.com

©Salter trademark. All rights reserved.

